
AMNISTÍA INTERNACIONAL
SERVICIO DE NOTICIAS 187/94

A: ENCARGADOS DE PRENSAÍNDICE AI: NWS 11/187/94/s
DE: OFICINA DE PRENSA DEL SIDISTR: SC/PO
FECHA:18 DE AGOSTO DE 1994

ARTÍCULOS DEL SERVICIO DE NOTICIAS: EXTERNO - **ALBANIA** (La oficina de prensa del SI no va a enviar este artículo a los medios de comunicación internacionales, pero se va a enviar a los contactos de prensa del equipo de investigación)

ATENCIÓN: Corrección - Comprueben el resumen de la memoria de AI al gobierno indio que se envió en el servicio de noticias 183/94. En el párrafo 3, la fecha correcta de los disturbios de Bombay es **entre diciembre de 1992 y enero de 1993**.

COMUNICADOS DE PRENSA INTERNACIONALES

** Ruanda - 19 de agosto ** VÉASE LA NOTA MÁS ATRÁS

Haití -24 de agosto - VÉASE SERVICIO DE NOTICIAS 184/94

Brasil - 14 de septiembre - ATENCIÓN, TENGAN EN CUENTA QUE ESTE ES UN COMUNICADO DE PRENSA INTERNACIONAL. VÉASE SERVICIO DE NOTICIAS 137/94

Kosovo - 19 de septiembre - VÉASE SERVICIO DE NOTICIAS 137/94

Argelia - primera semana de octubre - VÉASE SERVICIO DE NOTICIAS 137/94

Francia - 12 de octubre - VÉASE SERVICIO DE NOTICIAS 137/94

COMUNICADOS DE PRENSA ESPECÍFICOS Y LIMITADOS

Tailandia - 6 de septiembre VÉASE SERVICIO DE NOTICIAS 184/94

Bhután / Nepal - 25 de agosto - VÉASE SERVICIO DE NOTICIAS 168/94

Togo - 15 de septiembre - VÉASE SERVICIO DE NOTICIAS 168/94

Indonesia - 28 de septiembre - LANZAMIENTO DE LA CAMPAÑA

Turquía - 14 de octubre - VÉASE SERVICIO DE NOTICIAS 181/94

Servicio de noticias 187/94

ÍNDICE AI: EUR 11/WU 03/94
18 DE AGOSTO DE 1994

ALBANIA: PREOCUPACIÓN DE AMNISTÍA INTERNACIONAL POR LOS MALOS TRATOS A PERIODISTAS Y ABOGADOS GRIEGOS EN EL EXTERIOR DEL PALACIO DE JUSTICIA DE TIRANA

Amnistía Internacional siente preocupación por los informes que indican que la policía sometió a malos tratos a un grupo de personas en el exterior del palacio de justicia de Tirana, en el que el lunes comenzó el juicio a cinco miembros de la organización de la minoría griega «*Omonia*».

Según una declaración de un testigo presencial independiente que fue a observar el juicio, aproximadamente a las 11 de la mañana del lunes agentes de la policía albanesa dispersaron a un grupo de unas 100 personas que empujaban hacia la barandilla en el exterior del palacio de justicia. En el grupo había abogados y periodistas griegos, así como miembros de la minoría griega en Albania.

La policía avanzó para dispersar a la multitud después de que algunas personas empezaran a gritar ruidosamente y a levantar pancartas con mensajes de protesta contra el juicio. Cuando se dispersó el grupo, la policía persiguió a muchas de las personas a través de un parque cercano en el que, al parecer, seis policías golpearon y propinaron patadas repetidamente a un hombre mientras estaba tumbado en el suelo sin ofrecer resistencia.

La prensa griega informó de que entre las víctimas había dos periodistas de televisión y un abogado que posteriormente necesitó tratamiento hospitalario, después de perder el conocimiento. El gobierno albanés ha negado que el abogado necesitase tratamiento hospitalario a causa de los malos tratos. Hasta el momento, Amnistía Internacional no ha podido confirmar cuál de los tres vieron los testigos que estaba siendo golpeado. Asimismo, alrededor de 20 abogados y periodistas griegos fueron llevados a la comisaría de policía, donde estuvieron detenidos durante varias horas.

Amnistía Internacional intentará conseguir más información sobre los malos tratos y se la presentará a las autoridades albanesas. La organización ha planteado ya sus preocupaciones sobre la imparcialidad del propio juicio y enviará delegados a Albania en el mes de septiembre para investigar estas y otras posibles

violaciones de derechos humanos.